



АДМИНИСТРАЦИЯ
МУНИЦИПАЛЬНОГО РАЙОНА
«ПЕЧОРА»
«ПЕЧОРА»
МУНИЦИПАЛЬНОЙ РАЙОНСА
АДМИНИСТРАЦИЯ

Ленинградская ул., д. 15,
Печора, Республика Коми, 169600
Тел. 8(82142)74544, факс 8(82142)74744
E-mail: mr_pechora@mail.ru
<http://www.pechoraonline.ru>

ОКПО 50408657, ОГРН 1021100875575,
ИНН/КПП 1105012781/110501001

03 ИЮЛ 2017
на №

№ 01-14-3723
от

Начальнику Центра инновационных
языковых технологий Бюро
официального перевода ГОУ ВО «Коми
республиканская академия
государственной службы и управления»
Фединой М. С.
К. Маркса ул., д. 229, каб. 425, г.
Сыктывкар, Республика Коми, 167000

Уважаемая Марина Серафимовна!

С целью приведения Устава муниципального образования муниципального района «Печора» в соответствие с действующим законодательством Российской Федерации, Республики Коми в настоящее время администрацией подготовлен проект решения Совета МР «Печора» «О внесении изменений в Устав МО МР «Печора».

Изменения коснулись статьи 38 Устава МО МР «Печора», регулирующей порядок вступления в должность главы муниципального района-руководителя администрации, его полномочия и др., а также статьи 21 Устава МО МР «Печора», предусматривающей структуру органов местного самоуправления муниципального района «Печора», в том числе, наименование органа местного самоуправления на Коми языке.

В связи с тем, что согласно части 6 ст. 38 Устава (в редакции изменений) глава района вступает в должность с момента принесения им присяги на русском и коми языках на торжественном заседании в присутствии депутатов Совета муниципального района, представителей общественности и органов территориального общественного самоуправления, **просим отредактировать новую редакцию абзаца третьего статьи 21 Устава, абзаца третьего части 6 статьи 38 Устава на Коми языке.**

1. Действующая редакция абзаца третьего статьи 21 Устава:

«- глава муниципального района "Печора" - председатель Совета района (на коми языке: "Печора" муниципальной районса юралысь - районлӧн Сӧветса веськӧдлысь); ».

Редакция абзаца третьего статьи 21 Устава с учетом планируемых изменений:

«глава муниципального района «Печора» - руководитель администрации района (на Коми языке _____)

2. Действующая редакция абзаца второго и третьего части 6 статьи 38 Устава:

«Текст присяги: "Принимая присягу главы муниципального района "Печора" и осознавая свою высокую ответственность, торжественно клянусь, что буду верно служить интересам муниципального образования и неукоснительно соблюдать и воплощать в жизнь Конституцию Российской Федерации и Конституцию Республики Коми, федеральные и республиканские законы, Устав муниципального образования муниципального района "Печора", охранять права, свободы и законные интересы граждан, добросовестно исполнять свои должностные обязанности.

"Печора" муниципальнӧй районса юралысьлысь ёрсӧг сетӧн да асьым ыджыд кывкутӧм гӧгӧрвоӧмӧн кыпыда кӧсйыся, мый кута веськыда дорйыны муниципальнӧй юкӧнлысь интересьяс да быть пыдди пуктыны да збыльмӧдны Россия Федерацияса Оланподув да Коми Республикаса Оланподув, федеральнӧй да республиканскӧй оланпасьяс, "Печора" муниципальнӧй районлӧн муниципальнӧй юкӧнса Устав, кута дорйыны гражданысь правояс, вӧля да оланпас серти интересьяс, сьӧлӧмсянь пӧртны олӧмӧ асьым чина могъяс".

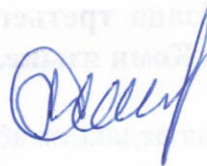
Редакция абзаца второго и третьего части 6 статьи 38 Устава с учетом планируемых изменений:

«Текст присяги: «Принимая присягу главы муниципального района «Печора» - руководителя администрации муниципального района «Печора» и осознавая свою высокую ответственность, торжественно клянусь, что буду верно служить интересам муниципального образования и неукоснительно соблюдать и воплощать в жизнь Конституцию Российской Федерации и Конституцию Республики Коми, федеральные и республиканские законы, Устав муниципального образования муниципального района «Печора», охранять права, свободы и законные интересы граждан, добросовестно исполнять свои должностные обязанности.

На Коми языке: _____.»

Заранее благодарны за оказанное содействие!

Глава администрации



А. М. Соснора

✓ Холод Мария Анатольевна
8(82142)31789